Թիւ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 84 — 12/24 ՄԱՅԻՍ 1898 — 4 ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ 1316 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

در علیه ده غازته (ماسیس) اداره‌خانه‌سی

Նամակ կամ որեւ իցէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ՄԱՍԻՍ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les annonces sont reçues
à la Direction du Journal "MASSIS"
Galata, CONSTANTINOPLE.

20 ՓԱՐԱ

ՄԱՍԻՍ

ՕՐԱԹԵՐԹ

Քաղաքական եւ Ազգային

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան.	140	Ղրշ.
» » » վեցամսեայ.	70	»
» » » եռամսեայ.	40	»
Օտար երկիրներու համար տարեկան.	40	Ֆրֆ.
» » » վեցամսեայ.	20	»
Դրամի փոխարէն փոստային թղթակ կ'ընդունուի,		115

դրուշի տուրք 100 դրուշի հաշուով:

Տեղական թղթակցութիւններ բաժանորդներուն կը վերաբերի:

Մանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ

Պ. ՃՈՋԷՖ ԼԷՅԹԸՐ
ԵՒ ՅՈՐԵՆԸ

Այս ամերիկացի ճէնթըլմէնը հիմա չատ նշանաւոր համբաւ մը չունած է, ոչ թէ Անգլիոյ արտաքին գործոց խորհրդական Պ. Ճորճ Նաթանիէլ Քըրզընի անուրանագը ըլլալուն համար, այլ որովհետեւ «յորենի թագաւոր» պատուական տիտղոսը կը կրէ։ Պ. Լէյթըրը քսանըվինը տարեկան է, և արդէն 90 միլիոն ֆրանքի հարստութիւն ունի, առասպելական թիւ մը՝ բազդատմամբ իր տարիքին։ Աշխարհի ամէն կողմէն յորենները իր մթերատոնցներուն մէջ կը ժողվէ, վերջը առաքելու —սուղ, աղէկ հասկցուէ— ծախելու համար։ Պ. Ճոզէֆ Լէյթըրի հոգը չէ թէ այդ մենաւաճառը —զոր ֆրանսական թերթ մը անխիղճ կը կոչէ— անօթի կը թողու Եւրոպայի երկիրներուն բնակիչը։ Հնչուն դրամը ամէն տեղ ցոյց տալով, մեծ ու պզտիկ ագարակատէրները փոխանակ մաս առ մաս իրենց յորենը մեծ ու փոքր հրապարակներու վրայ ծախելու, մէկ անգամուն նաւերով կամ շոգեկառքերով կը զրկեն Պ. Ճոզէֆ Լէյթըրի գործատունները։

Բարեբաղդաբար մեր գեղեցիկ ու արդիւնաւոր երկիրը զերծ մնացած է Պ. Լէյթըրի անոյգ վաճառաշահէն։ Թուրքիա յորենի արտադրութեան չատ նպաստաւոր դեպիններ ունի, մտաւորական հաղորդակցութիւններ, այնպէս որ Եւրոպայի ամենէն հարուստ երկիրները այս մասին չեն կրնար մրցիլ մեր երկրին հետ։ Եւ Պ. Լէյթըր դեռ չէ համարձակած իր տոլարները կամ սթերլինները շղացնել մինչև մեր ագարակատէրներուն աչքին։ Թո՛ղ որ մեր երկիրը 'սա՛ աբանչելի դիրութիւնն ալ ունի թէ ժողովուրդը առ հասարակ երկրագործ է ներքին գաւառներու մէջ, փոքր քանակութեամբ համբարներ չատ կան, որոնք կը ցրուին հոս ու հոն ապրելու դիրութիւնները բաղմապատկելով։ Մեծ կամ կեդրոնացնող ագարակատէրներ կամ յորենամթերներ չունինք։ Յորենի հրապարակը ամէն կողմ — միչտ մեր երկրին վրայ խօսելով— կը բացուի, և սակաւապէտ դիւղացին իր տարեկանը վար դնելէն վերջ, աւելորդ մաս մը կը ծախէ, և այդ փոքրիկ մասերը ստուար ամբողջութիւններ կը ձեւացնեն, միչտ մեր դիրութեան համար։

Եւրոպայի և Ամերիկայի մէջ այսպէս չէ։ մին միւսէն աւելի հարուստներ և հզօրներ կան, որ մենաւաճառներ կ'ընեն, անոնք համադրաւոր (accapareur) են, հրապարակին վրայ կը թափին անձամբ կամ իրենց գործակալներով, երաքը չերաքը կ'առնեն կը վերցնեն, և իրենցմէ աւելի հարուստներուն ու հզօրներուն կը պառկեցնեն, և այսպէս չարունակաբար, մինչև որ յորենի կամ ոնէ հայաբոյսի բարդերը լեռնաբերձ կուտակուելով երթան գլխին խնան ամերիկացի դեռահասակ Մըսթըր Լէյթըրի ամբարանոցներուն մէջ։ Ահա չատ դեղեցիկ բաղդ մը Պ. Լէյթըրի համար։ աս ասանկ երթալով, քիչ առնէն ամերիկացին միլիարատէր մը կ'ըլլայ և կը տիրապետէ հայ ուտող բերաններուն, ինչպէս իր քեռայրը կը տիրապետէ անգլիական արտաքին քաղաքականութեան։ Հայը՝ որ ամէնէն դիւրագիւտ բանը պէտք է ըլլայ՝ Պ. Լէյթըրի բարեյօժարութենէն կախում ունի անոր բաշխումը։ եթէ պատերազմի մը երկիւղը զդալի ըլլայ —ինչ որ հիմա ոչ թէ զդալի այլ չօշափելի է — Պ. Լէյթըր դացել կու տայ իր ամբարներուն դուռները, խեղճ անօթիներուն բերնի ջուրերը կը վազցնէ, շոգենաւերը պարապ տեղը կը սպասեն Նիւ Եորքի, Պոսթընի, Ֆիլատէլֆիոյ եղերքները, Պ. Ճոզէֆ Լէյթըր չի բարեհաճիր յորենին համբարանցները բանալ և սուղ ու ածան ձեռքէ քիչ մը բան հանել։

Սպանս-ամերիկեան պատերազմը յորենի պայքարը առաջ բերաւ տընտեսական աշխարհին մէջ։ այս պայքարը պատերազմին անմիջական աղէտներէն ոչ նուազ վնասակար է։ պատերազմին մէջ գնդակահար կը մեռնին, տնտեսական պայքարին մէջ՝ անօթի, արդիւնքը միևնոյն է, ինչպէս կը տեսնէք։ Եւ եթէ տակաւին շարունակուի պատերազմը—և արդէն նոր սկսածի պէս է—, Պ. Լէյթըր պիտի օգտուի, և Եւրոպա առանց երկար բարակ հաշիւներ ընելու, Ամերիկայէն յորենի բերել պիտի տայ հնչուն դրամը տեղացնելով Լէյթըրի դանձարաններուն մէջ։ Շատերուն համար տարօրինակ կ'երեւայ որ Եւրոպա պատերազմին առաջին վայրկեաններուն իսկ՝ իր յորենի պակասութեան վնասները տեսնելով, տակաւին կը խորհի սա՛ կամ նա՛ դաշնակցութիւնը կազմել պատերազմի մը վտանգին դիմադրելու համար։ Ամերիկացիք իրենց Լէյթըրներուն վստահացած, իրաւունք չունին՝ քամահելու այդ տեսակ դաշնակցութիւնները, եթէ երբեք իրենց հակառակ դառնան անոնք։ Պ. Լէյթըր հիմա լակ իր առեւտրական շահերուն համար ժլատ կը գտնուի, հապա եթէ այդ նիւթական նկատողութեան վրայ բարոյականը կամ հայրենասիրականն ալ աւելնայ, այն ատեն Պ. Լէյթըր լակ պիտի բաւէ Ամերիկայի հակառակող պետութիւնները անօթի ձգելու սպառնալիքը ընել։ Եւ կը վախցուի թէ այդ քանընը տարեկան Ամերիկացին այսքան սոսկալի գործ մը կատարելու մէջ պիտի յաջողի։

Ուրեմն սպանիական պատահական յաջողութիւնները կամ Սպանիոյ համակիր Եւրոպական քանի մը պետութեանց Ամերիկայի դէմ ծրագրած խորհուրդները տնտեսական աշխարհին վրայ կրնան տեւական ազդեցութիւն մը ընել յորենի ահաւոր խնդրին տալով այնպիսի այժմէութիւն մը, որ կը դլէ կ'անցնի պատերազմին վերաբերող բոլոր միւս նկատողութիւնները։ Ամերիկեան մարտանաւերէն մէկ քանին կրնան վճանել, ցամաք ելլելու փորձերը կրնան չյաջողիլ բայց ամէն անգամ որ ամերիկեան պարտութեան մը կամ ամերիկեան ծրագրի մը անյաջողութեան լուրը կ'առնուի, իրաւկիները թիւ մը վար կ'ինջնեն առեւտրական դործառնութեանց համար, վասն զի այդ անյաջողութեանց հետեւանքով Լէյթըրներ յորենի արտածումը կը դժուարացնեն իրենց կամքին հաճոյքին համեմատ։ Եթէ պատերազմը երկարաձգի և դառնայ ի նպաստ Սպանիոյ, ոչ թէ ժամանակի մը համար միայն պէտք է խնդան Սպանիացիք, այլ նաև հային խնդիրը կը դժուարանայ Եւրոպայի մէջ, և այդ դժուարութեան հակահարուածը կը զդայ ամէնէն խաղաղասէր ժողովուրդը։

Ահա թէ ի՛նչ կրնան ընել Մըսթըր Լէյթըր և Պարոնայք Լէյթըրներ։

Ե.

ԱՆԶԱՏ ՄՏԱԾՈՒՄՆԵՐ

Դեամը լաւ ծառայ մըն է եւ գէշ տէր մը։

Ամէն մարդու բարեկամ եղողը ոչ մէկուն բարեկամ կրնայ ըլլալ։

Բոլոր այցելուներէն՝ մանր՝ ամենէն աւելի ծանրացուած եւ ամենէն քիչ սպասուած այցելուն է։

Ժամանակը՝ բարեկամութեան բարեկամն է եւ սիրոյ բնանվին։

ԳԻՏԱԿԱՆ

Թիւ բնդանոր.—Արագ կառախումբ.—Սուրհանդակ աղաւնի։

Պ. Ֆ. Պոթիլիէռ իրաւունք ունի գիտութեան դէմ զայրանալու և անոր դէմ արձակելու իր ընտրելագոյն ոճին պարբերութիւնները, թէպետ ինքն ալ գիտէ որ չէ կարող երբեք գիտութիւնը կեցնել դէպի առաջ իր ընթացին մէջ։ Արդարև, կարծես թէ գիտունները խօսք մէկ ըրած են ամէն օր մէյմէկ մասիկի հարուած տալու խեղճ դրագէտներուն գլխին։

Այս անդամ բանաստեղծներն են որ ոտքի տակ, կը սեղմիմ, մասի տակ կ'երթան։ Երեւակայեցէք և լաւ եւս կարդացէք պատերազմի մը նկարագրութիւնը ուր հրացաններու պայթումը, թնդանօթի ահեղ շառաչումը, թորփիլներու գոռումը, հուր ու երկաթ, մահ կը սփռեն։ Այս օրերս Սպանիոյ և Ամերիկայի պատերազմը կը յաճախէ այս տեսակ նկարագրութիւնները։

Արդ, հաւատացէք իմ խօսքիս, քիչ առեն այդ ամէնը պիտի փոխուի։ Հրացանները պիտի պայթին կամ լաւ եւս չպիտի պայթին գնդակները ղրկելով հանդերձ. այսինքն հրացան մը ոչ լոյս, ոչ մուխ, և ոչ ձայն պիտի տայ։ Աւելին կայ. թնդանօթներն ալ ոչ մուխ, ոչ ձայն եւ ոչ լոյս պիտի արձակեն և լռիկ ճնչիկ, գնտակ ու ռումբ ծակեն դուրս պիտի բղխին, անչչուկ, գաղտագողի, առանց կարմրելու ջերմութեամբ, կամ լաւ եւս կարմրելով բարոյապէս, իրենց տրուած մահաբեր դերին համար։ Այս կերպով հրացան և թնդանօթ բառերն անդամ իրենց նշանակութիւնը պիտի կորսնցնեն և ապագայ հայկաբանները գլուխնին պիտի քերեն հասկընալու համար թէ ինչո՞ւ համար ժամանակաւ այս բառերը գործածեր են պատերազմի գործիքներուն։

Ինչպէս կ'ըլլայ որ ռումբ մը առանց աղմուկի թնդանօթին բերնէն դուրս կ'ելլէ։ Պ. Հիւմպէռ, զինուորական սպայ մը՝ մեծապէս ուշադիր՝ գտեր է թէ երբ որ ռումբ մը հրազէնին բերնէն արագ դուրս կ'ելլէ, միասին կը տանի զինքը մղող կաղերը, որոնք վառօդին բռնկելովը գոյացած են, և ետին կը թողու կատարեալ պարապութիւն։ Դուրսի օդը, որ ըստ հինաւուրց ճշմարտութեան պարապութենէ կը խորշի, կը փութայ ներս մտնել, և ճիշդ այնպէ՛ս, որպէս իրարու կը զարնուին երկու մարդ. որոնցմէ մէկը դռնէ մը ներս մտնել կ'ուզէ երբ միւսը դուրս կ'ելլէ նոյն պահուն, օդը կու գայ զարնել հրազէնին ներքին պատերուն, որոնց՝ պօռալն է թնդանօթին բոմբիւնը։

Թէ ինչպէս Պ. Հիւմպէռ օդին խօսք կը հասկցնէ որ այսքան աճապարող չըլլայ, թէ ինչպէս ռումբին կը սորվեցնէ անքաղաքավար չմեկնիլ իր խցիկէն, դժուար պիտի ըլլայ հասկնալ և հասկցնել որովհետեւ տրուած բացատրութիւնները շատ մթին են, և դիտմամբ այդպէս են որովհետեւ յայտնի է թէ պատերազմական գիւտերը ամէնէն աւելի սուղ և ամէնէն աւելի յարգուածներն են. չէ՞ք տեսներ Պ. Զօլայի դատը որ այս պատճառաւ է։

Միայն մէկ ուշագրաւ կէտ մը կայ. մինչեւ ցարդ Եւրոպական տէրութիւնները մերժեցին Պ. Հիւմպէռի դիւտը։ Ինչո՞ւ համար։ Կ'ըսուի թէ փորձերը յաջող են։ կա՛մ երկրորդական կը համարուին այս առաւելութիւնները, կա՛մ գործնականօրէն բաւական համոզիչ չեն տրուած օրինակները, և կա՛մ պատերազմական արուեստին մէջ հրազէնին աղմուկն ալ թշնամին վրայ ներդործելու միջոց մը կրնայ նկատուիլ։

* * *

Հրացանի մը գնտակէն քիչ նուազ արագ դացող երկաթուղի մը չինել կ'առաջարկեն Պ. Կ. Զառլս Հանրի Տէվիս և Սթիւարթ Ուիլիամսընն, երկու ամերիկացի ճարտարագէտներ, որոնք կատարեալ գործնական կերպով հետեւեալ ծրագիրը յօրինած են։

Նիւ-Եորքէն Ֆիլատէլֆիա, որ է 85 մղոն, ըսել է 136,250 մէթր, եկեւարական կառախումբ մը կ'ուզեն որ երթեւեկէ, ճիշդ 36 վայրկեանէն մէկ քաղաքէն միւսը ճամբորդ տանելով։

Արդ, գիտնալով որ կառախումբը ինչպէս մեկնած ատեն, նմանապէս հասնելու ժամ, պէտք է արագութիւնը պակսեցնէ (17 մղոն), որով 12 վայրկեան պիտի կորսնցնէ, 36էն 12 հանելով 24 վայրկեանի մէջ պիտի երթայ 68 մղոն. ահեղ արագութիւն որ ըսել է մէկ ժամուան մէջ 273 քիլոմէթրէն աւելի. մէկ վայրկեանին կ'ելնայ 4560 մէթր և մէկ երկվայրկեանին 76 մէթր։ եթէ գիտնանք թէ սովորաբար երկաթուղիի արագութիւնն է ժամը 60 քիլոմէթր, և ամէնէն շատը 80էն 100, կը հետեւի թէ այս ծրագրին համաձայն, ամէնէն արագ դացող երկաթուղին երկուքուկէսէն աւելի պիտի ճեպէ ինչ որ կընայ անհաւատալի թուիլ։ Ասոր համար տարօրինակ կառքեր պիտի չինուին, գրեթէ երկու մարդու բարձրութեամբ անիւներով, որովհետեւ եթէ սովորական անիւներ ըլլան, խեղճերը այնքան արագ դառնալու ստիպուած են, որ կէս ճամբան պիտի տաքնան, հալին, մաշին. անիւներ՝ որոնց բաղդին ամիսը կանխաս խորհակուած է։

Հապա ճամբորդներուն բաղդին ա՞նը։ Ժիլ Վէռնի վէպերուն անձերը, որոնք թնդանօթի ռումբերու մէջ կը ճամբորդեն, չեն այնքան քաջասիրտ, որովհետեւ ենթակայ չեն այնքան վտանգի որքան այս գիծինվրայ, որուն համար ծրագրողները կ'որոշեն որ մէկուկէս վայրկեանը անդամ մը կառախումբ մը մեկնի իւրաքանչիւր ծայրէն։ Քանի որ ճամբուն տեւողութիւնն է 36 վայրկեան, ըսել է մէկ կառախումբ մը եռեւէն 24 հատ կառախումբեր պիտի ունենայ զինքը հալածող։ Հաշիւ եղած է թէ ասոնց ամէն մէկուն մէջ 6800ական մէթր հեռաւորութիւն կայ, սակայն ժամը 273 քիլոմէթր արագութեամբ սուրացող կառք մը եթէ կեցնել ուզէ, հազիւ թէ 3350 մէթր տեղ երթալէ վերջ կրնայ կենալ. ապա ուրեմն ինչ պիտի ըլլայ եթէ ճամբան գտնուող մէկ կառախումբ մը ելլասուելով կենայ, և յաջորդը կէս վայրկեան ուշ իմանայ արկածը։

Հաւանական չէ որ այս նկարագրութիւնը ընթերցողներէն շատերը բաղձան այդ խառախումբով ճամբորդելու, ուրկէ պատուհանէն դուրս նայելու չի դար. արդէն ոչինչ կարելի է ճշդիւ տեսնել. աւելի է քան թռիչ, աւելի է քան ցատքել. չի կայ ուրիշ օրինակ մը որ կարելի ըլլայ մեզ դաղափար մը տալու համար։

* * *

Արդարև որչափ փնտռենք մարդոց և կենդանիներու մէջ արագ ճամբորդութեան օրինակներ, տարբ հաւասարողը չէ կարելի գտնել, և մտածողը չէ կարելի գտնելու համար պէտք է հակառակ չարախօս փաստաբանէն տրուած արդելքին, ջրհեղեղը անցնիր։

Նոյ նահապետ, տապանին մէջէն երբեր աղաւնի մը արձակեց, մտքէն չէր անցներ որ նշանաւոր դիւտ մը կ'ընէր, զոր մարդկութիւնը օր մը վերստին պիտի գտնէր, թերեւս Ատուծաշունչը անուշադիր կարդալուն համար։

Քանի մը ամիսէ ի վեր մեծ փորձեր կը կատարուին, թէ ինչպէս կարելի է աղաւնիներու միջոցաւ հաղորդակցիլ, ոչ թէ մօտ տեղերու հետ, ինչպէս 1870ին Փարիզի պաշարման միջոցին, այլ հեռաւոր տեղերու հետ, զորօրինակ Եւրոպայէն Ամերիկա։

Փորձերը չատ յաջող չեն, սակայն տարօրինակ արագութիւն յայտնուեցաւ աղաւնիներու երթեւեկութեան մէջ։

Աղաւնի մը, ընտիր տեսակէն։ կարող է մինչեւ 800 քիլոմէթր հեռուէն դալ, գտնել, վերադառնալ իր բոյնը և, յեղը մշակելով և վարժեցնելով, մինչեւ 2000 քիլոմէթր հեռուէն, թերեւս Բարիզէն Ֆրիս գալ, մէկ քանի օրուան մէջ։

Անցեալները Ֆրանսական ծովային մեծ ընկերութեան մը շոգենաւերէն մէկը, Լ. Շոֆէռնէը, որ Ամերիկա կ'երթար, ճամբան մէկի բռնուելով խլեցաւ աւազի վրայ։ Չէր կարող մեկնիլ, չէր կարող լուր հասցնել մօտակայ ծովեղերքը. ուրիշ միջոց չգտաւ այլ փոքրիկ նաւակով մը նաւաստիներ հանել ծովուն վրայ որ ուրիշ անցնող նաւերու ճամբուն վրայ սպասեն և լուր տան ու օգնութիւն խնդրեն։ Ասոնք, իրենք ալ կորսուեցան, և քանի մը օր ալիքներու խաղալիկ ըլլալէ վերջ կիսամեռ վիրկուեցան դիպուածական օգնութեամբ մը, զոր շոգենաւէ մը ստացան։ Ըսել է թէ այս միջոցը լաւագոյն չէր։ Մտածուեցաւ ուրեմն, որ նաւուն մէջ աղաւնիներ պահուին, որոնք ասանկ պարագայի մէջ արձակուելով, լուր հասցնեն մօտակայ քաղաք մը, և անկէ հեռագիրը հաղորդուի առ որանկ է։ Ասոր համար, Ֆրանսայէն մեկնող մեծ շոգենաւու մը մէջ—Լ. Պ—ուկոնը—շատ մը վարժ աղաւնիներ դրուեցան, նաւապետին հրահանգ տրուելով որ որոշ ժամանակներու մէջ զանոնք արձակէ։

Փորձը շատ յաջող չեղաւ։ Նաւուն մեկնելէն վերջ առաջին արձակուածները վերադարձան, սակայն մէկ երկու օր վերջը սաստիկ փոթորիկ եղելով, մեղրցան խեղճ կենդանիները արձակելու, հովին սաստկութեան դէմ մաքառելու անկարող ըլլալով, յայտնի կերպով պիտի ընկճէին։

Նաւուն վերադարձին, Ամերիկայէն քիչ հեռու արձակեցին աղաւնիներ՝ որոնցմէ մէկը փոխանակ Ֆրանսա՝ բնակարանը երթալու, Ամերիկա գնաց, կամ ցամաք վնտռելով և կամ կորսնցնելով ճամբան. ուրիշներ հասան, բայց շատ ուշ և շատ հեռուն ցամաք իյնալով. շատերն ալ կորսուեցան։

Արագութիւն չէ որ կը պակսի աղաւնիին, այլ շատ մը ուրիշ արգելքներ ունի խեղճը զոր մեծ հեռաւորութիւններ անթափանցելի պիտի ընեն միչտ։ Երբ որ թռչունը կ'արձակուի, նախ կը բարձրանայ վեր, շատ վեր, այնքան վեր որ չէ թէ միայն մեզ համար անտեսանելի կ'ըլլայ, այլ նաև գիշակեր թռչուններուն համար որ անոր մահացու թշնամիներն են։ Ապա բարձրերէն, ուղիղ գծով կը դիմէ իր երկիրը, ուր բնական անմեկնելի զգացմամբ մը կընայ ուղղուիլ։ Այս ճամբորդութեան մէջ եթէ շատ հեռու է, այնքան չի նեղուիր յոգնութենէ, որքան անօթութենէ։ Եթէ չդիմանալով անօթութեան, ցորենի հատիկ մը դանելու յոյսով, պահ մը վար իջնէ, լմնցած է, թշնամիները կը հասնին վրան։

Այս պատճառաւ, աղաւնիներու խնամողները, զանոնք կը վարժեցնեն քաղցէ քաղաք տանելով և արձակելով։ Երբոր թռչունը փորը կուշտ հասնի իր բոյնը, ըսել է ճամբան վար իջած է ուտելու համար և քանի մը չի ծառայիր։ շատակերութիւնը չի յարմարիր անոր սրուեստին։ Իսկ եթէ անօթի վերադառնայ, գովելի է վարմունքը և ըսել է խելացի է ու վտանգներէ զերծ պիտի կարենայ մնալ։

Կը տեսնէք ուրեմն որ Նոյ նահապետէն մինչև Լ. Պ—ուկոնի նաւապետը աղաւնիներու միջոցաւ թղթակցութիւնը մեծ քայլ մը առած չէ, և Մ—ոչ, լեռ կամ լրագիր, նոր բան մը չի տեսներ այս տողերուս մէջ։

ԱՐԱՔ

ԷՋՄԻԱԾԻՆ ՆԱՄԱԿ

Այսօր տեղւոյս Գաւառական ժողովը նիստ գումարեց հինգ հոգեւոր և տասերկու աշխարհական անդամներու ներկայութեամբ։

Առաջին խնդիրն էր դիւանի նոր ընտրութիւն և քուէի բացարձակ առաւելութեամբ նախորդ դիւանը վերընտրուեցաւ. Առենապետ՝ Լողմէրի էֆ. Պալեօզեան և Առենադպիր՝ Մ. էֆ. Սիմոնեան։ Այս երրորդ անդամն էր որ այս դիւանը կը վերընտրուէր. ապացոյց մը՝ անոր կարողութեան և գործունէութեան, մանաւանդ Առենապետ էֆենտին իր պաշտօնին տէր է, և իր կորովի ու ազդու վարմունքին հետեւանքն է ժողովին պատկառելի կանոնաւորութիւնը։

Երկրորդ ամենակարեւոր խնդիրը առաջնորդի խնդիրն էր։ Տժգոհութիւնը առնոր մասին՝ վիճաբանութեան սկիզբն իսկ արդէն գրեթէ բնդհանուր էր։ Մինչն Սկրչեան էֆէնտի առաջարկեց եպիսկոպոսութեան վիճակական տալ նորէն Ներսէս Մ. վ. Ապանեանի, և իբր Առաջնորդ պահելով, ապագայ գործունէութեան մէջ փորձել զայն։ Բայց իր առաջարկին մէջ գրեթէ մինակ մնաց։ Յետոյ առաջարկուեցաւ քուէի դնել անոր հրաժարեցումը կամ հաստատումը. 12 ձայնով որոշուեցաւ հրաժարեցնել զինքը առաջնորդութենէ և այս որոշումը տեղեկացնել պատշաճապէս կրօնական վարչութեան։ Զմռնանք յիշելու որ ժողովի անդամներէն Սահակ էֆ. Սպարթալեան, որ մեծանոյն ատեն Քաղ. ժողովի անդամ է, յայտնեց թէ արդէն Քաղ. ժողովը որոշած էր նոյն իսկ հրաժարիլ եթէ չարունակէր Առաջնորդ Հայրը իր պաշտօնավարութիւնը և թէ՝ անոր պատճառաւ էր որ ատենէ մը ի վեր ժողովը իր նիստերը դադրեցուցած էր։

Երրորդ խնդիրը քահանաներու «մշանջենական» խնդիրն էր։ Անշուշտ չատերը չպիտի հասկնան այս խնդիրը, քանի որ Իպմիրի մասն յատուկ է։

Հոս քահանաները ուրիշ տեղերու քահանաներէն քիչ մը աւելի բանասիրաբար ըլլալուն, ազգային սնտուկի մէջ ունին «մշանջենական» կոչուած դրամագլուխ մը՝ կազմուած այլ և այլ կտակներէ՝ որուն տարեկան տոկը կը բաժնուի քահանաներու մէջ։

Արդ՝ տոկէ բաւական տարի առաջ, ազգային սնտուկը % 10 կը վճարէր, մինչ 1888 ի Գաւառական ժողովը % 8ի իջեցուցած է և այս տարի ալ % 6 ի։ Կրօնական ժողովը կը բողոքէ Քաղաքական ժողովին այս զրկանքին համար, և Քաղաքականն ալ համամիտ գտնուելով՝ Գաւառական ժողովին կը զրէ խնդիրը։ Բաւական վիճաբանութենէ ետք որոշուեցաւ մեծամասնութեամբ, Ազգ. սնտուկի անձուկ վիճակիս պատճառաւ, անփոփոխ պահել նախորդ որոշումը, այսինքն՝ % 6 վճարել։

Ժողովին վերջը՝ Առենապետ էֆէնտին առաջարկեց ջանալ լրացնել Գաւառական ժողովի անդամներուն թիւը, որպէս զի ապագային կարենար խնդիրը՝ նոր առաջնորդի ընտրութիւնը՝ զէմ լրացեալ թուով կատարուի։

Իզմիր, 8 Մայիս 98.

ՉԱՒԷՆ

ԿԵՆՑԱՂԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ
ԲԱՌԴԻՐՔ

ԲԱԺԱՆՈՒՄ.— Դրամական խնդիրներու մէջ է որ առաւելապէս աչքի կը զարնի լաւ դասիարակութիւն մը։ Ասկի չի հեռեւիր թէ բարեկիրթ անձեր շաս չեն հեռաբերուիր իրենց շահերով, այլ զանոնք պաշտպանելու ձեւին մէջ փափկանկատութեամբ կը վարուին։ Ժառանգական «բաժանման» մը կարգադրութեան միջոցին, կենցաղագիտութեան պահանջմամբ պէտք չէ անիրաւութեան մը զոհ երթալ, այլ պէտք է իր շահերը պաշտպանել գիտնալ հանդուգնաբարութեան դէմ չմեղմանչելով, մանաւանդ երբ խնդիրը միեւնոյն ընտանիքի անդամներու մէջ կը դառնայ։

ԲԱՄԲԱՍԱՆԵՐ. — Բարեկիրթ կին մը «բամբասանք»ը կ'արհամարհէ եւ չի ներեր որ սրանը սպասաւորներու խուցի մը երեւոյթը զգենու աղտոտ կամ անպատշաճ խօսակցութիւններով։ Զեզոք մնալ ու բամբասանքի չիառնուիլը բաւական չէ. պէտք է զայն դադրեցնել ջանալ, խօսակցութեան ընթացքը յանկարծ փոխելով եւ նոյն իսկ երբ հարկ ըլլայ խստութեամբ ընդմիջելով բամբասանքը։ Բայց միշտ նախընտրելի է վարպետութեամբ խօսակցութեան ընթացքը փոխել, ինչ որ նկատուիլն եւ արժանիք կը պահանջէ։

ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆ. — Իւրամանչիւր որ պարտաւոր է իր ժամանակակից բարիքը ընդունելու, ուստի եւ առանց զանգատելու պէտք է նպատակի անոնց։ այդ բարիքն է նաեւ բարեկենդանը։ Քանի որ վստահ ենք թէ երբ դռնեդ դուրս ելնես յարձակումներու պիտի ենթարկուիս, լաւ կ'ընես բնակարանդ մնալով՝ փոխանակ բարկանալով ու վշտանալով արտաքոց երեւնալու։ Երբ բնանիքի մը մէջ տան տէրերը պահ մը խնդրեն ձեզմէ դիմակնիդ հանել, իսկոյն պէտք է յարգէ իրենց փափագը։

ԱՌԱՒՕՏԻ ՀԱՅԵՐԷՆ ԼՐԱԳՐԵՐ

Ամերիկայի Հայ Ազգային Միութեան Ներկայացուցիչ Պարոն Գ. Գ. Գարագաշեան Գանատայի Հայ Ազգային Միութեան Ներկայացուցիչ Պարոն Գ. Գ. Գարագաշեան Գանատայի Հայ Ազգային Միութեան Ներկայացուցիչ Պարոն Գ. Գ. Գարագաշեան

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՍՊԱՆՕ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

«ԱԼԱՊԱՄԱՑԻ ԾՈՎ ԻՋՈՒՑՈՒԻԼԸ

Ամերիկեան նաւարանները մեծ ամենամեծ գործունէութիւն կը տիրէ. պատերազմի յայտարարութեան երկրորդ օրն իսկ՝ ծով իջուցին Բէնիքէյ և Բէրէյց երկու զրահաւորները։ Այս օրերուս Միլուոկիէյ մէջ մի՛ւնոյն տիպարով ուրիշ զրահաւոր մը ալ ծով իջուցուեցաւ, Ալապամա։ Այս մարտանաւը ունի 112 մէթր երկայնութիւն, 22 մէթր լայնութիւն, 11000 ձիու ուժ, և 17 մէթրի ժամեկան արագութիւն։ 420 հազարորդ ամէթր թանձրութեամբ զրահ ունի, աշտարակները 375 հազարորդ ամէթր հաստութեամբ պողպատով պաշտպանուած են, երկու աշտարակներուն մէջտեղ ունի զբահապատ մարտկոց մը։ Սպառազինուած է 390 հազարորդ ամէթր չորս թնդանօթներով, 28 արագահարուած թնդանօթներով և չորս թորբիտոպիդ խողովակներով։

ԿՈՒՌԵԼՈՒ ՆՈՐ ԿԵՐՊ ՄԸ

Սպանիացիք իրաւ անցած են Ամերիկացիներուն դատած մէկ հնարքին համար—կը կարծէք թէ միայն Պլանքօն ծուռակ պատրաստել գիտէ—։ Սպանիոյ վրայ քաշուած նամակները և նոյն իսկ չէջ ու արժէթուղթ պարունակող նամակները կը ձերբակալուին և կը վնասուին Նիւ Եորքի մէջ։ Անհասկանալի սեփականութեան արբուած այս ձեռագիր զայրոյթ կը պատճառէ Մատրիտի մէջ, ուր կը խորհին վրէժխնդիր ըլլալ Սպանիա բնակող Ամերիկացիներէն, մանաւանդ ամերիկեան օրաթերթերուն թղթակիցներէն, որոնք իրենց հեռագրիները կը ղրկեն Ճիպրալթարա կամ Ֆրանսական սահմանագլուխը։

Ճ Ա Բ Ո Ն

Վաշինկթընի Ճաբոնի դեսպանը կը հերքէ ա՛յն զրոյցը՝ որուն համեմատ իբր թէ Ճաբոն առարկութիւն ըրած ըլլայ Մ. Նահանգաց կողմէ Փիլիպպեան կղզիներուն գրաւման դէմ։

Նայէ Ցոյչ Բրէսէ Վաշինկթընէն հեռագիր մը կը հրատարակէ, ըսելով թէ. «Ճաբոնի դեսպանը, Պ. Հօշի, ծովային ու պատերազմական նախարարներուն ներկայանալով, Ճաբոնի ներկայացուցիչներուն համար արտօնութիւն կը խնդրէ Ամերիկացւոց պատերազմական գործողութեանց հետեւելու։ Այս առթիւ էր որ դեսպանը հերքեց Ճաբոնի վերագրուած ըղձքը, ըսելով թէ, «իրա՛ւ, Ճաբոն վերջին ատենան կը չահագրգռուի այդ կողմներուն խնդրովը, բայց արդի պարագաներուն մէջ բնաւ մտադիր չէ ո և իցէ նշիլ հաճել։

ԶԱՐՄԱՆԱԼԻ ԳԻՇԵՐ ԹԷ ԳՏՈՒՄԸ

Նաւքները սկսած են հրաշք գործելու աշխարհի Ամերիկայի մէջ։ Մթացեալ Նահանգաց մէջ Սպանիացւոց արշաւանքէ (?) մը կասկածելով, հնարիր են տասնիւրը (décuplette), որ ամէն մէկ մղու

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը ընկերակցությամբ Տէր Ներսէսեան Տիգրան էֆ.ի երէկ կայս. պալատ գնաց և տեսակցեցաւ Ա. քարտուղար Վսեմ. Թահսին պէյի հետ։ Ն. Սրբազնութիւնը այս պատճառաւ Ազգ. Պատրիարքարան չկրցաւ երթալ։

—Պատրիարքական Փոխանորդ Տ. Գաբրիէլ Ծ. Վ. Ձէվահիրճեանի եւ իշխրի Առաջնորդ Տ. Ներսէս Ծ. Վ. Ասլանեանի հրամանագիրները երէկ Ազգ. Պատրիարքարանի յանձնուած ըլլալով, մեկ քանի օրէն մայրաքաղաքէս կը մեկնին Լիմիտային երթալու և եպիսկոպոսական ատոմ ճան ստանալու համար։

—Ամենայն Հայոց Ս. Հայրապետը գնահատելով Երուսաղէմայ ժառանգաւորաց վարժարանին վերատեսուչ Տ. Կարապետ վ. Տ. Կարապետեանի կրթական բարւոք ծառայութիւնները անոր նուիրած է լանջակիր ականակուռ խաչ մը։

—Եչուսաղէմի Պատրիարք Տ. Յարութիւն արքեպիսկ.ի յատուկ կոնդակովը՝ Մայր եկեղեցիի Տ. Աբսէն քահանան, Երուսաղէմայ պնակներուն գանձապետ կարգուած է։

Յիշեալ քահանան ասկէ առաջ արդէն հինգ տարի վարած է այդ պաշտօնը։

—Մալաթիայէն կը գրեն մեզ Ապրիլ 28 թուականով.

Արաբկիրի Առաջն. Տեղապահ Արժ. Մուշեղ Ծ.Վրդ. երկու օր առաջ հոս հասաւ։ Քիչ օրէն պիտի մեկնի Պէհէսնի, Շիրօ. Կերկէր և Ալոճա տաղ. հովուական այցելութեան համար։

—Աղէքսանդրիայէն կը հաղորդեն մեզ.

Նուպար փաշա, որ վերջերս հիւանդ էր, Բարիզի մէջ շատ փափուկ և կատարելապէս յաջող վիրահատութիւն մը կրելով, ապաքինած է։

Հայ-կաթոլիկ հասարակութեան Եգիպտոսի Առաջնորդը Հայր Բառնաբաս Եպիսկոպոս Աբշէհիրլեան վախճանեալ եպիսկ.ը մասնաւորապէս իր հօտին և ընդհանրապէս ամէն զինքը ճանչցողներուն միահամուռ յարգանքին արժանացած էր իրաւամբ։

Այս առաւօտ ժամը 3ին մօտ, Սպիտակ Աղաճ Հռոմէական Հայոց Աթոռանիստ Ս. Աստուածածնի եկեղեցւոյն մէջ մեծ շքով կատարուեցաւ Ազգաբան Անտոն էֆէնդիի յուղարկաւորութեան արարողութիւնը. Ներկայութեամբ հանգուցեալին եղբօր Դերբիջանիկ Ազգաբան Պատրիարքին, և Ազգաբան ընտանիքին բոլոր անդամներուն։

Այս եկեղեցական արարողութեան կը նախագահէր կաթոլիկոսական փոխանորդ Տ. Աւետիս Սրբազան Արփիարեան, շուրջը ունենալով 30էն աւելի վարդապետներ։ Ազգակիր ներկայ էին իրենց պաշտօնական զգեստով ի դիմաց Հայոց Պատրիարքին Պատր. Փոխանորդ Տ. Գաբրիէլ Ծ. Վրդ. Ձէվահիրճեան, Տ. Փառէն Վ. Կայսերի Մելքոնեան և Պատրիարքարանի գործակատար Տ. Ներսէսեան Տիգրան էֆէնտի Օունաց Ս. Պատրիարքին և Պուլկարաց Էկզարքին փոխանորդ վարդապետները, Ասորւոց եպիսկոպոսը, Հրէից խախամպետին երկրորդը, բողոքական Հայոց Ազգապետ, Վսեմ. Յակոբ էֆէնտի Պոյաճեան, լատին հոգեւորականութեան բոլոր դասակարգերու ներկայացուցիչները, ինչպէս նաև եւրոպական դեսպանատուներու կողմէ թարգմաններ։

Ժողովրդեան մէջ կը գտնուէին ոչ միայն այլ և այլ ազգերու վերաբերող հոգեւորականներ, այլ բարձրաստիճան պաշտօնեաներ։ Նոյնպէս, ներկայ էին Անարատ-Յղութեան կուսարանի մայրապետները ու համանուն վարժարանի տանուհիները։ Ս. Լուսաւորչեան վարժարանի աշակերտները և դաստուները։

Դագաղը՝ մահաբեմին վրայ դրուած էր։ 40ի մօտ ծաղկեփաչերով և սպիտակափառ ծաղկեպսակներով, զորս նուիրած էին Այրի Տիկին Արքուհի Ազգաբան և իր ընտանիքը, Տէր և Տիկին Ժօզէֆ էֆ. Ազգաբան և իր ընտանիքը, Տէր և Տիկին Պետրոս էֆ. Ա. Ազգաբան և զաւակները, Տէր և Տիկին Ժօզէֆ էֆ. Ա. Ազգաբան և զաւակները, այրի Տիկին Ակովպ էֆ. Ազգաբան և իր ընտանիքը։ Տէր և Տիկին Անտոն էֆ. Տիզ և զաւակները, Տէր և Տիկին Մկրտիչ էֆ. Հէքիմեան և զաւակները, Միւսիւ Բօսոլֆ Բանն և ընտանիքը, Պետրոս էֆ. Մարուշ. Ա. Մաղար և Ագնաւոր ընտանիքները։ Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկեան, Տիկին Յակոբ էֆ. Բէօշէեան, Ալլահվերտեան ընտանիքը, և ուրիշներ։

Սկզբեցական արարողութենէն ետքը, ներկաները իրենց ցաւակցութիւնները յայտնեցին Դերբերջանիկ Ազգաբան Պատրիարքին, ինչպէս նաև Ժօզէֆ էֆ. Ազգաբանի և հանգուցեալին զաւակներուն։

Հնորհին շուրջը

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ

ՇՆՈՐՀՈՒԹԻՒՆ

Կայս. Գ. Զօրաքանակին 10րդ կիսաբաժնին հրամանատար Հաֆըզ Հիւսէյին Ֆայիզ բաշայի Ա. կարգի Մէճիտիէ.

Կայս. Դ. զօրաքանակին հեծելազօրքերու հրամանատար Ահմէտ բաշայի Իմտիյազի ոսկի չքադրամ։

ՀԱՅԻ ԴԻՆԸ — Պաշտօնական դեկուցում մը կը ծանուցանէ թէ Պոլսոյ և շրջականերուն մէջ ալիւրին գինը իջած ըլլալով, որոշուեցաւ որ այսօրուընէ սկսեալ հացը հինգ բաբա պակաս, այսինքն 55 բարայի ծախուի։ Սիմիտճիի հացը, միշտ 10 բարա պակաս, այսինքն 45 բարայի պիտի ծախուի։

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ. — Իտալիոյ կառավարութիւնը Իթալիոյ Թագ պատուանշանին առաջին աստիճանը նուիրեց Սելանիկի կուսակալ Ռիզա բաշայի և նոյն պատուանշանին Գ. աստիճանը, կուսակալութեան օտար գործերու տեսուչ Վիգ Թոր պէյի։

ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏԱԿՈՒՄԸ.— Երէկ Ռումանական շոգենաւով Քէօսթէն ճէէն Պոլիս եկան հունգարացի երաժիշտները։ Բարի գալուստ մաղթելու գացին անոնց մայրաքաղաքիս հունգարական գաղթականութեան երեւելիներէն ոմանք, իրենց գլուխը ունենալով Տոքթ. Ռէվի, որ շոգենաւին մէջ ճառ մը խօսելով, ակնարկեց Թուրքերուն և մահառներուն երկար տարիներէ ի վեր ունեցած տեսութեակամութեան որուն գործնական ապացոյցը տալու եկած էին հունգարացի երաժիշտները։ Մենք Պոլսոյ մէջ, ըսաւ Տոքթորը կատարեալ ապահովութեամբ և հանգստութեամբ կապրինք, և հրաւիրեց ներկաները որ ձայնակցին իրեն «Կեցցէ վեհ. Սուլթանը» գոչելով։

ԹԵՍԱԼԻՈՅ ԳԱՐՊՈՒՄԸ.—ԱԹԷՆՔԷՆ կը գրեն մայիս 8 թուով. Արքայական հրամանագիր մը կը համաձայն օսմ. զորքերուն Թեսալիա գտնուած միջոցին, հոն մնացած վաճառականական ապրանքներուն տերերը պարտաւոր են Ցունաստանի մաքսային սակացոյցին համեմատ մաքսատուրք վճարել կամ իրենց ապրանքները համբարել։ Այդ տուրքերը վճարելու համար ելմտական նախարարը մէկ ամիս պայմանաժամ պիտի տայ։ Օսմ. պաշտօնեաներու կողմէ գանձուած տուրքերը առժամապէս պիտի գեղջուին։ Այնապրանքները որ մենաշնորհներու ընկերութեանց կը պատկանին և ըստ օրէնի պահանջուած դրոշմը չունին, մէկ ամսուան մէջ Վոլոյի ճամբով դուրս պէտք է հանուին։ Այդ մէկ ամսուան միջոցին յիշեալ ապրանքները պիտի կրնան ծախուիլ տեղական սպառումին համար, բայց երկրին ներսիդը չպիտի կրնան փոխադրուիլ։

Ուրիշ հրովարտակի մը համաձայն չկարուած ծխախոտի կամ թէմպէքիի վաճառականները պէտք է արտօնագիր մը ունենան, ասոր համար մէկ ամիս ժամանակ պիտի տրուի։ Մէկ օրէնք աւելի կտրուած ծխախոտ կամ թէնպէքի ունեցողները, որոշուած օրէն մինչեւ 10 օր, պարտաւոր են բաքէթ ընել տալ գանոնք հարկ եղած տուրքը վճարելով. կամ արտածել Վոլոյի ճամբով։

Ծխախոտ կարող մեքենաները մէկ ամսուան մէջ կա՛մ պէտք է դուրս հանուին երկրէն և կամ ելմտական նախարարութեան պաշտօնեաներուն յանձնուին։

—ԱԹԷՆՔԷՆ առնուած լուրերուն նայելով պատերազմի ատեն մեռնող օսմ. զինուորներուն ցանկապատ գերեզմանը պիտի չինուի Տոմբոսի հովտին մէջ, հրապարակին վրայ նայող գեղեցկագիր բարձրաւանդակի մը վրայ։ Օսմ. դեսպան Բիֆ.ը պէյի այդ գերեզմանին մասին ըրած դիմումը մեծ փութկոտութեամբ ընդունուեր է Պ. Զայմիսի կողմէ։

—Թեսալիոյ պարպումին յանձնախումբը իմացուց Աթէնք գտնուող գոնթոլի միջազգային յանձնաժողովին թէ գրաւման Բ. գօտին ալ պարպուեցաւ. ասոր վրայ գոնթոլի յանձնաժողովը անմիջապէս գումարուելով, հրամայեց Բարիզի Ֆրանս. Պանքային որ պատերազմական տուգանքին Բ. մասն ալ, 1,000,000 օսմ. ոսկի վճարէ Նոյն քաղքին Օսմ. Պանքային։

—Հելլէն կառավարութիւնը հրաման ղրկեց իր Պոլսոյ դեսպանատան որ խնդրէ Օսմ. կառավարութենէն որ Թեսալիոյ պարպուած երկիրներուն բանտերուն մէջ գտնուող հելլէնակրօնական բանտարկեալները ազատ արձակելով, անոնց դատապարտութեան պատճառները պարունակող տետրակ մը պատրաստէ և հելլէն պաշտօնեաներուն յանձնէ։

ՊՈԼՍՈՅ ԲԱՐԱՔԻՐ.—Երէկ Սիրքէճիի ծովեզերքին հողը երեք կարգի վրայ 30 սանթիմ յայնութեամբ բացուեցաւ։ Բարափը սուզակներու կողմէ քննուելով, հաստատուեցաւ որ մաքսատան առջեւի մասը 16 մէթր վար իջած է. սուզակները իմացուցին թէ ոչ միայն քարափը վար իջած է. այլ քարերը դէպ առաջ քալած են. կառաբարձ շոգենաւերու նաւամատոյցին առջեւ մընացած քարափին մէկ մասն ալ առջի գիշերը բոլորովին կորսուեցաւ ջուրին տակ։ Բարափին չինութեան համար Սիրքէճի բերուած քարերը երէկ Սիլահտար Աղա ղրկուեցան։

Բարափին երեք անգամ փլչիլը 180,000 ոսկի ծախս տուած է ընկերութեան։

Սիրքէճիի առջեւ իսախող շոգենաւերը հերիքին չատ չին մտնեներ։ Ջուրին տակ իջնող քարերուն վրայ ցիցեր տնկուեցան, հասկնալու համար թէ քարափը ո՞րչափ վար կ'իջնայ ամէն օր։

—Քարափին երկրաչափներէն մէկը կիրակի օր հաստատեց թէ փլչելուն առաջքը կարելի չէ առնել, ուստի չինութեանց յատուկ տուպաները և ուրիշ կազմածները ետ առնուեցան ու պատուիրուեցաւ որ այդ կողմերը մէկը չկենայ։ Արդարեւ փլուզումը շարունակեց և կիրակի գիշեր, ժամը 4½ին ատենները ծովին ջուրը փրփրեցաւ, որոտումներ լսուեցան և քիչ յետոյ մաքսատան առջեւի քարափը ամբողջովին ջուրին տակ իջաւ։ Այդ կողմերը սրճարաններու մէջ պառկող նաւավարները հողին դէպի ծովը քալելէն վախնալով, նաւերնին ապաստանեցան։ Քարերը փլած ատեն շամանդրայի մը շղթան ալ բրցնելով, շամանդրան իրենց հետ մէկտեղ ջուրին տակ տարին։

ՎԻԵՆՆԱՅԻ թերթերուն կը հեռագրեն թէ Պոլսոյ անգլ. դեսպանատունը խնդրած է Բ. Դռնէն որ Անատոլու ճամբորդել ուզող անգլիացիներուն դիւրութիւններ տրուին։

ԵԱԼՈՎԱՅԻ նաւամատոյցը չուսով չինելու մասին հրամաններ տրուեցան։

ՀԱՊԷՇԱՍՏԱՆԻ Մեհելիք Թագաւորը, կրսուի թէ 1900ին ճամբորդութիւն մը պիտի կատարէ Երուսաղէմ ու Եւրոպա։

Ռիժիի ընդհ. տնօրէն Պ. Ֆարնէքի և Վարչութեան դեր նախագահ Պ. Լինտաս Ռէժիին Սափրզ շոգենաւով Միտիլի գացին, ուր պիտի մնան 15 20 օր։

ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆ.—Ռումանիոյ Թագաւորին գահակալութեան տարեդարձին առթիւ, դեսպան Պ. Ճուվարա, կիրակի օր Ռումանիոյ դեսպանատան մէջ շնորհաւորական այցելութիւններ ընդունեց, իր քով ունենալով դեսպանատան և հիւպատոսարանին պաշտօնեաները։ Պարագային յարմար ճառախօսութիւններ եղան. յետոյ շնորհաւորական հեռագիր մը ուղղուեցաւ Պուքրէշ, կարդալ Ա. Թագաւորին։ Պ. Ճուվարա ըստ սովորութեան ընդունեց նաև կայս. կառավարութեան շնորհաւորութիւնները։

Դեսպանը կիրակի օր Մեծ Կղզի փոխադրուեցաւ, ամառը հոն անցընելու համար։

ՕՍՄ. ՍԷՌԻՆԵՐՈՒՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ.—Անգլ. Կլոպ Թերթը օսմ. սէռիները փոխելու մասին խօսելով, կ'ըսէ թէ նոր փոխարութիւն մը կնքելու խօսք կայ A, B, C սէռիները փոխելու համար, և թէ Տէօյչէ Պանքն է որ պիտի կատարէ այդ գործողութիւնը։

Ֆրանս.ֆոնդրիէր Զայլոնէկ կ'ըսէ թէ խնդիրը դեռ մինչեւ հոգ հասած չէ։ Մաւիէի խորհրդական Ռաֆոֆ պէյի յատուկգիծը դեռ իրական բան մը չունի իր մէջ։

ՏԻԳՐԻՍԻ ՆԱՒԱՐԿԵԼԻՈՒԹԻՒՆԸ. — Վերջերս դիտուած է որ Տիգրիս գետին ջուրերը կը ցածնան. այս բանը կրնայ մեկնասել գետին նաւարկելիութեան և Ֆիրմանշահի (Պարսկաստան) հետ կատարուած վաճառականութեան։ Կայս. իրատէ մը հրամայեց որ 30 000 ղրշ. ծախսուի գետին ընթացքը կանոնաւորելու համար։

ՊԱՆՏՈՒՄԱ. — Գահիրէի դրամատան կողմէ պանքնոտս հանուելու մասին խօսելով, Թանիփրօմօս կ'ըսէ թէ Եգիպտոսի մէջ պանքնոտս հանելու իրաւունքը Օսմ. Պանքային կը վերաբերի, հետեւաբար այս վերջինը պիտի հակառակի։

ՍԸՐ ՎԻՆՍԸՆԴ ՔԱՑԵԱՐ.—Երէկ ճեպընթաց կառախումբով Եւրոպա մեկնեցաւ Հանր. Պարտքի անգլիացի պահանջատէրերու նախագահ ներկայացուցիչ և Վարչութեան նախագահ Սըր Վինսընդ Բայեար։ Մեկնելէն առաջ Հանր. Պարտքի չէնքին քուէներու մեծ սրահին մէջ ճոխ սեղան մը տրուեցաւ ի պատիւ իրեն։ Գոմանտան Պէյաժէ, կայս. գոմիսերը, կոմս ա'Առնու, տնօրէն Այֆ պէյ ճառեր խօսելով, բարեմաղթութիւններ ըրին Վեհ. Սուլթանին համար և գովեցին Սըր Վինսընդի երկարամեայ և արդիւնաւոր պաշտօնավարութիւնը։ Կոմս ա'Առնու Հանր. Պարտքի բոլոր պաշտօնեաներուն տառապրութիւնը կլսող հրաժեշտի նամակ մը յանձնեց Սըր Բայեարի, որ պատասխանեց անոնց ճառերուն. ըսաւ թէ վարչութեան մէջ իրեն վերագրուած յաջողութիւնները ամենէն առաջ Վեհ. Սուլթանին կը վերաբերին. և այդ յաջողութիւններուն վեցին մէկը միայն իրեն կը վերաբերի, քանի որ ինք վեց հոգիէ բաղկացեալ վարչութեան մէկ անդամն է. աւելցուց թէ ամենէն յետին պաշտօնեաներն ալ մաս ունին այդ յաջողութեանց մէջ, քանի որ ամբողջութիւն մը տարբերով է որ կը կազմուին։

Սըր Վինսընդ Բայեար սրտէն մեկնած ատեն, ներկաները երկար ծափահարութիւններով ողջունեցին զայն։

Սըր Վինսընդ Բայեար մեկնելէ առաջ այցելած էր կայս. պալատին աւագանիին և դեսպանական մայրանին։

ՊԷՐԼԻՆԷՆ կը հեռագրեն թէ Վիլհէլմ կայսրը ընդունեց Ապդուլլահ բաշան, որ Իթիոպիոյ պատուանշանները կը տանի կայսերազգուն իշխաններուն։

ՕՈՒՆԱՑ Տ. Կոստանդին պատրիարքը երէկ Հալբի գնաց և այցելեց Երուսաղէմի նախորդ պատրիարք Տ. Նիկոդիմոսը և աստուածաբանական վարժարանը։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ Ֆէրտինանտ իշխանին ծննդեան տարեդարձին առթիւ իրենց պատժին կէսը լրացնող 88 բանտարկեալներ ազատ արձակուեցան։

ԱԲՄՏԻԹԻ զիները վրայ դրաւ նորէն Անգլիոյ մէջ։

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱՑԻՆ ԼՈՒՐԵՐ. —Սոֆիայէն կ'իմացնեն թէ քաղաքին յոյն հիւպատոս Պ. Արկիրօբուլոյի և իտալական հիւպատոս Պ. Սիլվէթրէլլիի անձնական վէճը երթալով կը սաստկանայ։ Եթէ խնդիրը հաշտարար լուծումը չստանայ, հելլէն կառավարութիւնը իր հիւպատոսը ետ կանչելով Աղեքսանդրիայ հիւպատոս Պ. Կրիբաբիսը պիտի ղրկէ անոր տեղ։

—Մայիս 20 թուակիր որոշումով մը, ելմտական նախարարութիւնը ժամանակի մը համար ընդունեց Բէնսաֆէնտիի և Քոչարինովի համար Թուրքիայէն մաքսատիքներուն մաքսը։ Այս որոշումը պիտի գործադրուի մինչև Յուլիս 1։

ՎԻԳՈՐԻԱ թագուհիին ծննդեան տարեդարձին առթիւ այսօր Անգլիոյ դեսպանատան մէջ մեծ հացկերոյթ մը կը տրուի։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ.—Անցեալները Մալաթիոյ մէջ երկրաշարժի սաստիկ ցնցում մը զգացուեցաւ։

Շապին Գարահիսարի մէջ երկու անգամ երկրաշարժ տեղի ունեցաւ մէկը թեթեւ, միւսը ուժգին. Գոյլըհիսարի մէջ շատ ցնցում զգացուեցաւ։

ՔԻՒՐԱՁԻի օսմ. փոխ-հիւպատոս Տքթ. Միրզա ճաֆէր պէյ ժանտախտէն մեռաւ է։

ԵԼԱԿԸ.—Երէկ Վերին Վոսֆորի գիւղերէն երկու հազար կողովէ աւելի ելակ իջաւ Էյիւպ Էօնիւ Իրիկուան դէմ օխան մինչեւ չորս զրուշի ծախուեցաւ։

ՎԱՐՊԵՏԱՐԴԻ ՄԸ.—Այս օրերս անծանօթ մարդ մը Բերայի և Գալաթիոյ վաճառատուները կը մտնէ և Արեւելեան երկաթուղիներու քննիչ Պ. Հանրի Միւլլէրի այցետոմսը ցուցնելով կ'աշխատի գնումներ ընել, դրամը յետոյ վճարելու պայմանով։ Պ. Հանրի Միւլլէր կը ծանուցնէ թէ ինք այդ մարդը չի ճանչնար, հետեւաբար խաբեայ մըն է անիկա, ուրեկէ պէտք է գտնուիլ։

ՄԱՔՍԱՑԻՆ ԶԵՂՇՈՒՄ.—Մաքսատան քննիչներէն ձէլալ պէյ, երէկ ոգելից ըմպելիներու մաքսանները, որ արդէն անգամ մը քննուած էին ինքն ալ քննեց անձամբ և հաստատեց թէ անոնց մէջ գտնուած ապրանքը արձանագրուած ապրանքէն աւելի է։ Խնդրին մէջ զեղծում տեսնուած ըլլալով, քննիչ պաշտօնեաները հարցաքննութեան ենթարկուեցան։

ԻԶՄԻՐԻ մէջ Օսմ. Պանքային յատուկ ընդարձակ չէնք մը կը չինուի։

«ՄԱԼԻՄԱԹ»ի մէջ կը կարդանք. «Անցած գիշեր Բերա, Օսման Պէյի կազինոն երկայնահասակ մարդ մը մտնելով, Սիւլէյման և Ճեմալ պէյ անուն երկու հոգիի քով գնաց և ձեռքի գաւազանը առանց պատճառի իջեցուց անոնցմէ մէկուն գլխուն, որ ուռեցաւ. միւսին ալ, որ եկած էր երկրորդ հարուածը արգիլելու, քանի մը ապտակ զարկաւ։ Յետոյ կատարեալ համայնութեամբ գնաց նստեցաւ նուագածուներուն քովը և սկսաւ զբօսնուլ։»

ՄԱՀ.—Բարիզի յոյն դրամատէրերէն Պ. Բատոֆունաքի մեռաւ է։

ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ընկերութեան նոր գնած Գրնանինչա շոգենաւը, որ պիտի բանի Քէօսթէնճէի և Պոլսոյ մէջտեղ, երէկ հոս հասաւ։

ԿԱՑԾԱԿ.—Անցեալ գիշեր Իզմիր, Թորպալը մէջ հիւղակի մը ծիներոյզին մէջէն կայծակ ինկաւ, որ ներսը գտնուող երեք հոգիներու հանդիպելով անոնց աչքերը և երեսները այրեց. 5 կով ու եզ մեռան դաշտին մէջ գտնուող երեք ուղտ չանթահար ըլլալով, անոնցմէ երկուքը մեռան և մէկը հիւանդացաւ. կայծակը հիւղակին չորս կողմը ճեղքեց. հոն գտնուող հրացան մը կոտրեցաւ։

ԿՈՏՂԻՆ ՇՈՒՆ.—Աւջի օրը Լանկայի մէջ կատղած շուն մը խածաւ Արտաշ, Նանի և Քիրեաքօ անուն անձերը։

ԱՆԶԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ. — Կիրակի օր Սոթիրի անուն 28 տարեկան յոյն երիտասարդ մը անձնասպան եղաւ Շիշլիի գերեզմանատան մէջ։ Անձնասպանութեան պատճառը չի գիտցուիր։ Սոթիրի. ժամանակէ մը ի վեր նշանուած՝ յանկարծ մեկնումը եղած էր. անոր մեկնումը նշանածը, որուն տունը գացած էր Սոթիրի շաբաթ օր։ Կիրակի առաւեր երիտասարդը չիշ մը գինի առաւ և Շիշլիի Ցունաց գերեզմանատունը երթալով պատի մը տակ նստաւ։ Երբ չիշին կէսը պարպած էր արդէն, ատրճանակ մը հանեց ու երեք անգամ պարպեց. առաջին երկու գնդակները վրիպեցան, բայց երրորդը բերնէն ներս գնաց և գանկը ջախջախեց։ Անձնասպանը այցեառմա մը և թէդեթէ մը միայն ունէր վրան։

ՏԷՆԻԶԼԻՒ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ.—Տէնիզլիի երկրաշարժին կարգ արկածեալներուն տունները կամ չէնքերը նորոգելու համար, կայս. Իրատէ մը հրամայեց որ 1312 տարուան տասանորդի համբարանոցէն 80,000 ղրուշի աւելցած գումարը գործածուի։

QUININE PELLETIER

Անգլիացիները, Ամերիկացիները, գաղթականութիւններէն դարձող սպաները գիտեն թէ ուժը պահելու և երկար ուղեւորութիւններ ընելու համար քինինը բացարձակապէս անհրաժեշտ է իրենց. Ֆրանսայի մէջ պէտք եղած կերպով չեն գիտեր քինինին մատուցած ծառայութիւնները, Բելլըթիէր կոչուած դեղատներու ձեւին ներքեւ, փափաքելի է որ գործածութիւնը ընդհանրանայ։

ԱԶԳ Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԹՐԱՄՎԱՅՆԵՐՈՒ ԸՆԿ.

Պոլսոյ թրամվէյներու ընկերութեան 1314 մարտ 19ին գումարուող բաժնետէրներու ընդհ. ժողովը 1897ի հաշիւները չվաւերացուց, օրակարգի նիւթերուն վիճաբանութիւնները չլրացուց և նոյն թուականին արտասովոր նիստի հրաւիրուած բաժնետէրներու ժողովը չգումարուեցաւ. մայիս 9ին բաժնետէրներու արտասովոր նիստը ծանուցանող ազգերը որ Լ. Հէրբլէի և Մանրիէօ Օ-խանիլ լրագիրներուն մէջ միայն հրատարակուեցան, ընկերութեան կանոնագրութեան 13րդ յօդուածին և պայմանագրութեան 17րդ յօդուածին համաձայն, զանազան լեզուով հրատարակուող թերթերու մէջ պէտք էր հրատարակուէին, բայց վարչական խորհրդէն սակայն պատճառներով չհրատարակուեցան սակայն այդ տեսակ ազգերը չեղեալ կը նկատուին։ Ուստի ընկերութեան կանոնագրին 33րդ և 36րդ յօդուածներուն համաձայն, բաժնետէրները արտասովոր նիստի կը հրաւիրուին մայիս 30/11 յունիս, շաբաթ օրը, ընկերութեան գրասենեակը, թիւ 30, Վոյվոտա փողոց, Գալաթիա։

Օրակարգի նիւթերը պիտի ըլլան.

1. Վարչական խորհրդին տեղեկագրին ընթերցումը։

2. Մանրամասնութեանց տետրակին հետ ներկայացուելիք 1897ի հաշիւներուն վաւերացումը, և ասոնց չվաւերացուելու պարագային, մերժումի պատճառներուն բացատրութիւնը։

3 Ընկերութեան կանոնագրին 18րդ յօդուածին համաձայն վարչական խորհրդին երկու անդամներուն փոփոխութիւնը, որոնց պաշտօնավարութեան շրջանը լրացած է 1314 մարտ 19ին։

4. 1898ի համար քննիչներ նշանակել։

5. Վարչական խորհուրդը ընկերութեան գործերը ընդարձակելու մասին տեղեկագիր մը պատրաստած էր, զոր պիտի ներկայացնէր մարտ 19ին գումարուող բաժնետէրներու արտասովոր նիստին, այդ տեղեկագիրը լսել և որոշում մը տալ անոր մասին։

Տասը բաժին ունեցող բաժնետէրները, որ կ'ուզեն ներկայ ըլլալ այս արտասովոր նիստին, ժողովին գումարուած օրէն առնուազն 10 օր առաջ այսինքն մայիս 20/1 յունիսին, շորեքշաբթի օրը, ցերեկէն ետքը, ներսպական ժամը մինչեւ 5, իրենց բաժնեթուղթերը ընկերութեան սնտուկին և կամ Բարիզի և Լոնտոնի Օսմ. Պանքային և Գէտի Լիոնէի պէտք է յանձնեն։ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Պոլիս ապրիլ 30/12 մայիս 1898/1314

4—6

* * *

Պոլսոյ Թրամվէյներու Ընկերութեան բաժնետէրներուն կը ծանուցուի թէ բաժին գլուխ 10 ֆր ի 32 թիւ կտրօ՛ը վճարելու համար, պոնտրօներու վաւերացումը պիտի կատարուի յառաջիկայ յունիս 1, շորեքշաբթիէն սկսեալ, ամէն շաբաթ շորեքշաբթի և շաբաթ օրերը, կէս օրէ ետքը ժամը 2էն 4 և վճարումները պիտի կատարուին Ընկերութեան սնտուկն ուր օրէն ետքը։

Կ. Պոլիս 11/23 մայիս 98 1—4

ՏՔԹ. Ե. ՄԱՍԻՍ

ԲԵՐԱ, ԹԱԳՍԻՄ ՓՈՂՈՑ Թիւ 10

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի կէս օրէն սկսեալ իր տան մէջ, և կը դարմանէ մասնաւոր խնամովներքին հիւանդութիւնները զայրոց տկարութիւնները, մորթի, միզային ճանապարհաց և ծննդական գործարանաց ախտերը։

Զորեքշաբթի օրերը աղքատ հիւանդներ կ'ընդունի ձրիաբար։

Բշ. Եշ. Շբ. օրերը ժամ 9ին կ'այցելէ նաեւ Սուլթան Մահմուտի դամբարանին դէմ Հ. Եմիրզեան էֆ.ի դեղարանը։

Ա Զ Դ

Քննեցէք Հ. Ա. Պալասանի «Նոր Մանկական Պարակ» դասագիրքը և եթէ արդիւնքը՝ վկայեալ մասնագէտ վարժուհիներու ձեռքով գոհացուցիչ չըլլայ, մէկ կողմ նետեցէք զայն։—Գին 2 ղրուշ։

Մանկապարտէզներու համար մասնաւոր դեղչ։—«Մանկապարտէզի նիւթերու» ճոխ հաւաքածոյ մը գրատան մէջ միշտ պատրաստ կը գտնուի։

Բացուած է «Հանդէս Ամսօրեայ»ի տարեկան բաժանորդագրութիւնը. գին 10 ֆր. գաւառներու համար, փոստի ծախք առանձին։ Ցունուար, Փետրուար և Մարտ ամիսներու թիւերը արդէն հատած են։ Նոր հրատարակուեցաւ Հ.Գ.Մնէվիշեան—Գիրք գրելու արուեստը։ Գին 6 ղրուշ։ 38

Դիմել «ԲԻԼԶԱՆԴԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ» ՂԱԼԱԹԻԱ ՍԵՂՐՈՍ ԽԱՆ ԹԻՒ 5։ 17—30

Ա Զ Դ

ՕԱԿՈԲ Էֆ. ՍՈՒՐԻԱՍԵԱՆ կը ծանուցանէ յարգոյ հասարակութեան թէ իր Խավար խանի մէջ ունեցած գինիի Տէրօն այս անգամ փոխադրած է Կալաթա Զիւլֆարի փողոց Եուսուֆ Իզզէտտին խանի ներքև թիւ 2 մթերանոցն։

Յիշեալը արժանացած է Օսմանեան Իմ. Թիւրարի և Զիգակոյի ու Պուլկարիոյ առաջին արծաթ մետալներու։ Այն մթերանոցին մէջ կը ծախուին իւր շիրած Գարթալի տեսակ տեսակ գինիներ սեղանի. մասնաւանդ հիւանդաց համար հին գինիներ, գնահատուած երեւելի բժշկաց կողմէ, տարկառվ, քաշով և չիրով։ Նոյնպէս բազաքը խաղողէ ելած Մատիքա և Քարթալի ճիպրէի տիպ օղի, որ փափկաճաշակաց կողմէ արդէն գնահատուած են։ 7 16—20

Տ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ
396, Մեծ փողոց Բերա, 396
Տեսնել 4ՐԴ Եւեսը

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԴԻՏԱՐԱՆ

Հետեւեալ տեղեկութիւնները մեզ հաղորդուած են այս առաւօտ 12 Մայիս։

Կ.ՊՈԼԻՍ.—Ծանրաչափ 759.— Չերմաչափ 23 մասիճան. — Օդը մասամբ ամպամած։

— Կեսօր, ժամը 4,36։

Կ. ՊՈԼՍԻՆ ԴՈՒՐՍ.—Չերմաչափը ցոյց կու տայ։

Բարիզ, Բեղրատուրկ 14, Իզմիր 16 Վալենսիա 19, Սուլիեա 20, Պէյրութ 21, Սելանիկ 22, Աբեճի 23 աստ. զրոյնն վեր։

Սեւ Ծովուն վիճակը Քիլիայի մէջ.— հանդարտ։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	23	14½
Ամէնէն բարձր գին	»	23	18
Ամէնէն վար գին	»	23	12
Ռումէլիի երկաթ. զոց.	Ֆր.	107	50
Ամէնէն բարձր գին	»	108	—
Ամէնէն վար գին	»	107	25

ԲԱՑՈՒՄ 12 Մայիս

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ք. Կ.	23	16½
Ռումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	107	75
Օսմանիէ		391	—
Ռէժի		280	—
Օսմ. Պանքա		12	05
Քէֆէտի ժէնէրալ ՕՍՄ.		8	22
Երկրագործական Պանքա		7	30
Ասս. ՕՍ. Շանմ է Վալէօռ.	Ա. Ո.	3	20
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	50
Թրամուէյ բաժնեթ.		895	—
» ժուխանս		390	—
» պարտաթ.	Ֆր.	510	—
Տէրբոսի ջուրի ընկ.	»	315	—
Քարտի կ Պոլսոյ	»	466	—

ՍԹԻԼԱՆՑ

Քոնսոլիտէ ուն օրուան	Օ. Ո.	2	30
» մէկ ամսուան	»	—	—
Ռում. երկթ. ուն օրուան	»	—	—
» » մէկ ամսուան	»	—	—

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	05
Անգլիական ոսկի	»	109	32
Ռոլ Եմբէրիալ	»	89	35
Ֆրիմիլց	»	51

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Տ՞Ռ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Եռանկ ֆոբէկբոտան վրայ յուրէջ, հէր Զբոյոսէնց դէմ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւած ակռաներն ոչ մէկ ափսոս կը լեցնեն. ցաւ կ'ելլէ- և բոլորովին վերջանալու պայմանաւ։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, ճաշակաւոր, և դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականի, դէմքի յատկութիւնքը ըստ դրչէի, ծամելու- և ոգոտ արտասանելու երաշխաւորեալ։

Բերանի հիւանդութիւնը կատարելապէս կը բուժուին, ինչպէս նաեւ թրմբեցուցիչ գեղերու և ամենակատարելագործեալ աքցաններու միջոցաւ, առանց ցաւի ատամնահանութիւն.

Ց.Գ. Ամերիկ. սով.համաձայն ձմեռները կիրակի օրերն ալ, (գնալ- կու օր) ինչպէս նաեւ ամեն օր, (գնալ- կու էջերը) հիւանդ կընդունին Բերայի գործատեղին

Գատրգիւղցիք կրնան դիմել իւրեանց բնակարանն, ռիւ- 1 Թրէսվիլի քոլոց։

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի կայս. Իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեյթերսպուրկ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37

Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.— ԿԵԱՆՔ.— ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.— ԱՐԿԱԾՔ։

Ընկ. գրամագլուխ ամբողջովին վճարուած	10,000,000 ֆր.
երաշխաւորութեան գումար	67,000,000 »
1895 ի հասոյթք	25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ	100,000,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ

Ղալաթիոյ Գրասենեակ (հին Մաստոպոն դեղը)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈՏՕՐ ՐԷԲԷՆ

QUINA LAROCHE

Վարձատրուած 16,600 ֆր.ով եւ 6 հատ ոսկիէ միտալով

ՔԻՆԱ-ԼԱՌՕՇ

Զօրացուցիչ, կազդուրիչ և հոգէկիր

ՔԻՆԱ-ԼԱՌՕՇԸ «խորժակամէլիՔՍԻՐ մըն է, որուն ապացուցուած առաւելութիւնները յանձնարարելի կընեն զայն, ոտքի և կորովի պակասութեան, ապամոռոգի պակասութեան, չոր յամբ ապոպէնոմենիայա և հինցած ջերմերու համար։

Մեւնոյն դեղը «ԵՐԿԱԹԱՄԱՌՆ»

Այս պատրաստութիւնը շատ օգտակար է ծիւրոտի, արիան նապատութեան, և պղտիներէն հեպեոպ հիւանդութեանց ևն.

Բարիզ 22 Տրուս է լէ Պօն Ֆառմասի

20—26

ԷՔԻԹԱՊԼ

(ՄԻԱՅԵԱԼ, ՆԱՀԱՆԴԱՑ)

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ Ի ՖՐԱՆՍԱ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՍԵՓԱԿԱՆ ՇԼՆԵՐԻՆ ՄԷՋ

ԹԻՒ 36 ԵՒ 36 էՔԻՊ ԱՎԸՆԻՒ ՏԸ Լ'ՕԲԵՐԱ, ԲԱՐԻՋ

Երաշխաւորութեան դրամագլուխ	ֆրանք 1 ՄԻԼԻԱՐ	227 ½ միլիոն
Հիմնարկութենէն ի վեր ապահովագրելոց վճարեալ	» 1 »	425 ½ »
Օրինական պահեստներէ զատ յատկուածական պահեստ	»	261 ½ »
(Աշխարհի վրայ ոչ մէկ կենաց ընկերութիւն այս աստիճան մեծաքանակ յատկուածական պահեստ ունի։)		
1897ին կնքուած նոր ապահովագրութեանց գումարը	»	813 »
1897ին ամբողջ հասոյթ	»	251 »
1897ին ապահովագրելոց վճարուած գումարը	»	109 »

Հարկ է հաստատել թէ էՔԻԹԱՊԼ 1897ին՝ բաղդատմամբ 1893ին՝ ունեցած է

37,657,476.05 ֆրանքի ցաւելում մը յատկուածական պահեստին վրայ
104,184,504.80 » » ամբողջ գոյքերուն վրայ
151,651,140.95 » » նոր ապահովագրութեանց վրայ

Ոչ մէկ կենաց ընկ. այսչափ յատկուածներ ունեցած է

էՔԻԹԱՊԼ ամերիկեան ուրիշ ընկերութեանց պէս իր սակերը աւելցուցած չէ, ուստի եւ յիշեալ ընկերութեանց բաղդատմամբ՝ էՔԻԹԱՊԼի գնները տարիքի եւ տեսակի համեմատ մէկ եւ երկու տարեվերջի խնայողութիւն մը ցոյց կու տան։

Ներկայացուցիչ ի Կ. Պոլիս Տ. ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ Պոլիս Պահֆէ-Դարբու Անանիատի խան, թիւ 20—21—22։ 63 6—24

Պիտի պահէք ձեր գոյնին գեղեցկութիւնն ու թարմութիւնը գործածելով մանաւոր բրենտի ի

La VE[illegible]LINE

[illegible] գրեալ գիրք [illegible]

CIIIe FAY,

PARIS, 9, Rue de la Paix, [illegible]

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՀԷԼԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ

1898 Մայիս 1էն սկսեալ մինչեւ ցնոր ծանօրինութիւն

(Բոլոր կէտերէն օրերն) Եւրոպական եղբէրեն կամուրջ ելնող շրջեանոց երթեւեռիրեան ժ. կ. Բ.

11 15 Բ. Ա. Գվ.ենմ.Մէգ.Պէօյ.Թրպ.ենբ.Պօյճ. Բ.Հս. (Հիսարի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) 40

12 30 ենմ. Մզպ. Պէօյբ.Թրպ. ենբ. Սանն.Մրկ. Բ. Հիսար պիտի հաղորդակցի 39

1 15 ենմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. Պէյգ. Բշպահ. Զպգ. Գնվ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանբ. (Վանբ. պիտի հաղորդակցի Ուրբաները Զէնկ.Պէլլ. Գուզկ. Պէշ.) 17

1 45 ենմ.Մզպ.Պէօբ. Թրպ. ենբ. (ենբ. պիտի հաղորդակցի) Պէշիկ. 43

2 50 Բ. Ա.Գվ. ենմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. ենբ. Իսանմրբ.Պօյ.Բ.Հիս.Պէպէք (Պէպ.պիտի հղորդ. ուրբ. 3 10 Արն. Գրչ. Օրթ. Պշբ. 33

4 30 ենմ. Մէգ.Պէօյ.Թրպ. ենբ. Սանմրկ. Պօյճ Բ.Հիս. Պէպէք (Պէպէքի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի) ուր. Արն. Գրչ. Օրթ. Պշբ. 40

5 45 ենմ. Մզպ. Պէօյբ. Թարպ. Պէյգ. ենբ.Սանն.Գանվ. Պօյճ. Բ.Հս. Պէպ. Արն. Գրչ. Օրթ. Պէշբ. 34

7 — ենմ.Մէգ.Պէօյ.Թրպ. Պէյգ. ենբ. Մրկ.Բ. Հս. Պէպ. Արն. Գրչ. Պէշ. Օրթ. Պէշբ. (Պէյգօզ Զիբ-զաբ շոգ. հետ պիտի հաղ.) 19

8 — Ա.Բ. Գվ. ենմ. Մզպ.Պէօյ. Թրպ.ենբ.Սանն. Պօյ.Բ. Հիսպէպ. Արն. Գրչ.Օրթ. Պէշկ. 17

10 15 ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. ենբ. Մրկ.Բ.Հ. Պէպ.Արն. Սրթ.Պշբ. ուրբ. Պէյզօզ 32

Ենիկէրլէն կամուրջ ելնող շրջեանոց

11 5 ենբ. Սանն.Մրկ. Բ. Հիս. Պէպ.Արն. Գրչ. Օրթ. Պշբ. 43

2 15 ենբ. Սանն. Մրկ. Պօյճ. Բ.Հ. Պէպ.Արն.Գրչ. Սրթ. Պշբ. 18

Պէշիկթաշ կամուրջ ելնող շրջեանոց

11 30 Պէպ.Արն.Գրչ.Սրթ. Պշբ. 45

12 15 Բ.Հիս. Պէպ. Արն. Գրչ. Օ.Ա. Պէշբ. 20

1 20 Բ. Հիս, Պէպ. Արնվ. Գրչ, Օրթ Պշբ. 32

2 — Պէպ. Արնվ. Գրչ. Սրթ. Պէշբ. 20

2 45 Պէպ. Արն. Գրչ. Օրթ. Պէշ. 18

3 30 Պէպ. Արն. Գչ. Սթ. Պշբ. 45

4 5 Պէպ. Արն.Գուբ.Օրթ.Պէշ.Գպ. բացի ուր. 43

4 45 Պէպ. Արն. Գուբ. Օրթ. Պէշ. 18

5 30 Պէպ.Արնվ.Գրչ.Սրթ.Պշբ. բացի ուր.է 32

10 25 Պէպէքէն ուղղակի՝ Սմուրջ 18

Ասիական Նէնքէրէն Կամուրջ ելնող շրջեանոց

11 15 Գնվ- Զնվ- Պէյ. Իզվ- Իսկ. 33

11 45 Պէյգ-Բշպ.Զպգ-Գանլ-Ա-Հիս-Գնտ- Վան. պիտի հղդ. Ուրբ. Զնկ- Պէյլ- Գզկ- Պէշ. 38

12 30 Պէպ. Վանբ- Զնկ- Պէյլ- Գզկ- Պշբ- բացի Ուրբաթէ 34

12 25 Պէյգ. Բշպ. Ենբ. Զպգ. Գնվ. Պօյճ. Բ. Ա. Հիսար Գնտ. Արն. Զէնկ. Պէյլ.Գուզ-Պէշ- 19

1 30 Զնկ- Պէյլ- Գզկ- Պշբ-

1 45 Պէյգ. Բշպ. Զպգ. Գանվ, Ա. Հիս. Գնտ. Վանբ. (Վանբ. շոգ. պիտի հաղ. ուր-ները Զէնկ. Պէյլ- Գզկ. Պէշ. 17

2 30 Վանբ. Զնկ. Պէյլ. Գզկ. Պշկ. բացի ուրբ 34

3 — Պէյգ. Բշպ. Զպգ. Գնլճ. Ա. Հ. Գնտ. Պէշ. (Գնտ. պիտի հաղորդակցի) ուրբաթ օրերը 2 45 ենմ, Մզպ. Պէօյբ- Թրպ. Վանբ. Զնկ. Պէյլպ. Գզկ. Պշբ. 38

3 35 Գնտ- Վանբ. Զնկ- Պէյլպ. Գզկ. Պշբ. բացի ուրբաթէ 32

4 30 Պէյգ.Բշպ.Զպգ.Գնլճ.Ա.Հս.Գնտ. (Վանբ.էն կը հաղորդակցի) ուրբաթի օրերը Օրթ.Պշբ. հանդիպելէ զատ Իւսկիւտար ալ պիտի հանդիպի 20

8 50 Մէգ.Պէօյբ-Թրպ-Պէյգ.Բշպ.Զպգ.Գնլ.Ա.Հ. Գնտ- Վն. Զնկ- Պէյլ- Գզկ- Իսկ. 18

10 15 Պէյգ- ենբ-Գնլճ- Ա-Հիս. Զնկ- Պէյլ.Պշբ. Բարքաթների Զպգ. 45

10 15 Ա.Հս-էն ուղ.կամուրջ ուր.օրերը 10 50ին 38

10 35 Գուզկ. (բացի Ուր. 42

11 — Գզկ-էն ուղղակի կամուրջ բացի Ուր.է 20

11 10 Վանբ.էն » » » » 33

(Բոլոր կէտերէն օրերն) Կամուրջէն Եւրոպական եղբէր երթեւեռիրեան շրջեանոց ժամ.

12 45 Պշբ, Օրթ, Արն,Պ.պ, Բ.Հ,Պօյճ. ենբ,Թրպ, Պէօյ, Մզպ, ենմ, Բ- Ա- Գվ. 33

2 30 Պէշ. Օրթ- Գրչ. Արվ. Պէպ. Բ.Հիս. Մրկ ենբ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. ենմ. 40

3 30 Գապ, Պշբ. Գզկ- Օրթ. Պէյլ- Զնկ. Արնվ- Գնտ-Ա-Բ.Հս-Գնլ-Մրկ- ենբ- Բշպ-Պէյգօզ Թրպ. Պէօյ. Մէգ. ենմ. 19

4 — Պշբ.Օրթ.Գրչ.Արն.Պէպ.Բ.Հս.Պօյճ. Սանն. ենբ.Թրպ.Պէօյ.Մէգ.ենիժ. 34

5 — Գապ.Պշբ.Գզկ,Պէյլ.Զնկ.Արնվ.Վանբ.Գանտ. Ա.Բ.Հս.Գնլճ,Զուպլզ,Բշպ,Պէյգ. 20

6 — Գապ.Պշբ.Օրթ.Գրչ.Արն.Պէպ.Բ.Հս. Մրկ. ենբ. Պէյգ.Թրպ.Պէօյ.Մէգ.ենմ.Իզվ.ներ 17

7 — Պշբ. Օրթ. Պէյլ, Զէնկ. Արն.Գնտ. Բ.Հս. Պօյճ.Գնլ.ենբ. Թրպ. Պէյբ. Մէգ. Պէօյ: 18

7 40 Պէշիբ. Սկիւտ.

8 30 Պշբ.Օրթ.Արնվ. Պէպ.Բ. Հիս.Մրկ.ենբ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. Եէնիմ. 32

9 45 Պէշ. Օրթ. Գրչ. Արվ.Պէպ. ենմ. գացող շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի 43

10 — Պշբ.Պ.պ. Բ.Հս. Պօյճ.Մրկ.Սանն. ենիբ. Թրպ.Պ.Գ.Բ. Մէգ.ենմ. ուր. Օրթ. Արն. 40

10 45 Պ.պ. Բ.Հս. Պօյ. Մրկ, Սանն, ենբ, Թրպ, Պյբ. Մ.զպ. ենմ. 17

11 30 Ենբ.Թրպ.Պէօյ.մէգ.ենմ. (ենբ.է Բշպ. Պէյգ. գացող շոգ. հետ հաղորդակցելով 43

11 40 Պէպ.Բ.Հիս.Պօյճ.Մրկ. Սանն. ենբ. 45

Կամուրջէն Պէպէք երթեւեռող շրջեանոց ժամերը

1 20 Ուղղակի Պէպէք 30

3 — Ուղղակի Պէպէք 45

3 30 Ուղղակի Պէպէք բացի ուրբաթէ 43

4 10 Ուղղակի Պէպէք ուրբաթ Պէյլ- Զնկ. 18

4 45 Ուղղակի Պէպէք բացի ուրբաթէ 32

10 35 Պշբ.Օր.Գրչ.Արն.Պէպ. Գնտ.Ա.Բ.Հս.Պօյճ. Գնլ.ենբ. Բշպ. Պէյգ. բացի Ուր. 19

11 15 Գապ.Պշբ. Օրթ.Գրչ.Արն.Պէպ.Բ.Հ. Պօյճ. ենբ. 18

11 45 Պշբ.Օրթ.Գրչ.Արն. Գնտ-Ա- Հս. 20

12 15 Պշբ.Օրթ.Գրչ.Արնվ.Պէպէք. 32

Կամուրջէն Ասիական Նէնքէ երթեւեռող շրջեանոց ժամերը

1 30 Պշբ • Գզկ • Պէյլ. Զնկ • Վանբ.Գնտ • Ա.Հիս. Գնլ • Զպգ • Բշպ • Պէյգ • 38

1 50 Ուղղակի Վանքէօյ բացի ուրբաթէ 34

3 — Իսկ.Գզկ.Պէյլ.Զէնկ.Վանբ.Գնտ.Ա.Հ. Գնլճ. Զպգ• Բշպ.Պէյգօզ 39

2 50 Ուղղ• կի Գանտիլլի բացի ուրբաթէ 32

4 35 Պշբ• Օրթ• Պէյլ• Զնկ• Վանբ, բացի ուր• 45

8 45 Պշբ.Գզկ.Պէյլ.Զնկ.Վանբ.Գնտ.Ա.Հիս.Գնլճ. Զպգ.Բշպ• Պէյգ• 45

9 30 Պշբ.Գզկ.Պէյլ• Զէնկ• Վանբ• Գնտ• Ա.Հ. Ուրբ• օրերը 20 վարկեան վերջը 38

10 15 Իս, Գուզկ• (բացի ուրբաթէ) 42

10 20 Պէշբ• Գնտ• Ա.Հս•Գնլ• Զպգ•Բշպ• Պէյգ• Մէգ• Բ.Ա• Գավգաներ 39

10 30 Պշբ• Պէյլ• Զէնկ• Վանբ• Ուրբ• օրերը 20 վարկեան վերջը Գպ.Գզկ. Գնտ. Ա.Բ.Հս• Պօյճ.Գնլճ.ենբ.Բշպ-Պէյգ• 33

10 40 Իսկտ Գզկ. (բացի ուրբաթէ) 20

11 — Պէ. բ.Գզկ•Պէյլ Զնկ. Վանբ.Գնտ.Պէպէք բացի ուրբաթէ 34

11 20 Գնտ.Ա.Հիս.Գնլ Զպգ•Բշպ•Պէյգ• ուրբաթ օրերը Գուպլունմուզ 38

12 — Պէշ • Գուզկ • Պէյլ • Զէն • Վան • Պէպէք 33

ՕՍՄԱՆՈՒՄ

Մայիս 24 Անտրոյլ Մարսիլիէն։
» 30 Սիւրէսնէ Անատօլուի եղերքէն։

ՄԵԿՆՈՒՄ

Մայիս 25 Անտրոյլ Սամսուն, Տրապիզոն, Պաթում և Նովորոսսիսք։
» 31 Սիւրէսնէ Մարսիլիա ուղղակի։

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն

Նաւագիրք, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար ԹԻՌԵՄ ԲԸՊՈՒԼ

575 Թոփհանէ, քարափին վրայ

ՕՏԱՆԱՒՈՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱ ԵՆ Ը ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ

Ն. ԲԱՖԷ ԵՒ ԸՆԿ

Մարսէյլ ոյէ և Պոլսոյ ֆէյէ-կոնսոնատարարէ Քանոպ

ԺԱՄԱՆՈՒՄ

Մայիս 24 Անտրոյլ Մարսիլիէն։
» 30 Սիւրէսնէ Անատօլուի եղերքէն։

ՄԵԿՆՈՒՄ

Մայիս 25 Անտրոյլ Սամսուն, Տրապիզոն, Պաթում և Նովորոսսիսք։
» 31 Սիւրէսնէ Մարսիլիա ուղղակի։

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն

Նաւագիրք, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար ԹԻՌԵՄ ԲԸՊՈՒԼ

575 Թոփհանէ, քարափին վրայ

ՖՐԵՏ. ԼԷՖԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերբո-լէ և Արէ-Ելեց ֆէյէ- Քանոպ շրջեանոց

Անուանք	Թօնոյ	Անուանք	Թօնոյ
Վիթդօրիան	10500	Ֆլավիան	3500
Առմենիան	10500	Էմիրշիրն	3500
Բէսպրիան	10500	Աբրժ.ըն	3000
Լանքասդրիան	9000	Ալմէրիան	2500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արապիան	3500
Գոլօմպիան	8000	Ամէնիան	2500
Ճորմիան	8000	Անտալուզիան	2500
Գոսդոնիան	8000	Ալզաշրն	2500
Ֆիրմինիան	8000	Էլսպիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Մինեօ	900
Վավոնիան	3700	Օրօրդ	800
Ֆլամինիան	3700	Լիսպոն	800
Ֆալպիան	3500		

Ապրանքի տեբերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլուր փոխադրելու կամ զաթիոյ մաքսատունն հանելու համար իրենց հրահանգը զրկել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար [illegible] առ.

ԷՏՎԱՐ ԼԱՖՈՆԴԷՆ

Մէհմէտ Ալի փաշա խան, թիւ 1

Ղալաթիա

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերբո-լէ, Պորտսյէ, Մէնչէսթրսնէ և Սէ- Մովի ֆէյէ- Քանոպ շրջեանոց

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	
Բամսէս	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէրթիս	2400
Թէյլբը	3000	Օսայրիս	2250
Քեանոբուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Մէֆինքս	2000
Սամանլի	3000	Կասբրնի	1500
Մաբիսթիս	2500	Գիլէն	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕԼ և ԸՆԿ

Ուլթալ խան

ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.

568 31, Ճէյմս Սկարիպ Լիվերբուլ

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

ՐԱՇՃԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ

906,000,000 ՖՐԱՆՔ

Տնօրէնութեան յանգոյց

Քարիզ, 16, Պուլվար տէ զԻթալիէն. 1, 3, էր Լը Բելթիէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ

1845էն հիմնուած է Քիւ

Ապահովագրեալներու վճարուած	87,000000
Հասոյթ	196,000000
Նոր ապահովագրութիւնք	661,000000

1896 յունուար 1

Աւանդ եւ անշարժ կալ. յ'Ներոպա	40,00000
Ցաւելեալ դրամագլուխ	121,00000
Զրկի ապահովագրեալներուն	141,00000

Տնօրէնութեան ազդարարութիւն

Շահաբաժիններու բաշխմամբ և ապահովագիրներու վերադարձմամբ՝ ի դէպ մահու.

Գայմանագրութեան նոր եղանակ

սկսեալ Առաջին տարուէն լրանալուն պէս։ ԱՒԱՆԴ ՎԵՐԱԳԱՀՈՒՄԸ ի մասին բնակութեան և ուղեւորութեան.

Հինգ տարի ետքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով ընկերութենէն փոխանակութիւններու որոց գումարընչանակուած է ապահովագրին մէջ։ աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա

18ɔ Ճ. ՈՒ. ՀՈՒՍԻՍՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Պօյվոտա ի ոց, Վ. — խան, Ղալաթիա

ՀԱՐԵՄ ԻՍԿԼԷԼԻՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

2 — Հարէմէն Սալանգ բացի Կիր.է)
4 — » » բացի ուր.է
10 40 » » բացի ուր. կիր. օրերէ)
11 25 » » ուր. կիր. ժ. 10.45ին
1 30 Կամուրջէն Հարէմ Սալանգ բացի կիր.է
3 30 » » » բացի Ուր.է
10 10 » » անտի Սալանգ բացի ուր. կիր. օրերէ
11 10 » » » Սալանգ [կիրակի եւ ուրբաթ օրերը ժամ 10.30ին։

ԻՍԿԻՒՍԱՐ ՍԻՐԲԷՃԻ ԻՍԿԼԷԼԻՍԻ ԵՒ ԳԱՊԱՔԱՇԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱՌԱԲԱՐՁ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 15 Իւսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրբէճի
4 45 Իւսկիւտարէն Սիրբէճի
9 45 Իւսկիւտարէն Սիրբէճի
11 — Իւսկիւտարէն Սիրբէճի
4 — Սիրբէճիէն Իւսկիւտար
5 30 Սիրբէճիէն Գապաթաշ Իւսկիւտար
10 30 Սիրբէճիէն Իւսկիւտար
11 30 Սիրբէճիէն Գպթ.Իւսկիւտար

Ծան.—Օդը միզապատ եղած ատեն շոգենաւերնց գոնուած տեղերը պիտի մնան։

ՍԱԼԻՄԱՅԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Իսկիւտարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իսկիւտար
11 — Գէշբթ	6 15	— —	7 — Գզկ.
11 45	6 50 Պէշիկ.	11 30	7 40 Պշկ.
12 15	7 55 Պէշիկ.	12 15	8 20
1 —	8 50ենգ.Պշ.	1 —	9 —
1 30	9 35	1 50	9 40
2 —	9 45 Ֆէրպ.	2 15	10 15 Գզկ.
2 30	10 10 Պէշիկ.	3 — Վոսկիոր	10 30 Ֆէրպ
3 —	10 35 Գզկ.	3 5	10 40 Գզկ.
3 30	11 — Գզկ.	3 30	11
3 15 Ֆէրպ.	11 — Ֆէրպ.	4 —	11 25 Գզկ.
4 —	11 20	4 — Ֆէրպօթ	11 30 Ֆէրպ
4 30	12 —	4 35	11 50
4 15 Ֆէրպ.		5 —	12 15
5 —		5 40 Պէշիկ.	
5 35		5 30 Ֆէրպօթ	
5 50 Պէշիկ.		6 15 Պշկ.	
5 45 Ֆէրպօթ			

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Իսկիւտարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իսկիւտար
11 15 Իէշբթ.	6 15 Պշկ.	11 45	7 5Պշ.Գզ
12 —	6 50 Պշբթ.	12 20	7 40 Պշբ.
12 45	8 Պշբթ.	1 —	8 20
1 20	8 45	1 35	9 —
2 —	9 30	2 20	9 40
2 45	9 45Ֆէրպ.	3 5	10 15
3 35	10 15	3 — Վոսկ	10 30Ֆէրպ.
3 15 Ֆէրպօթ	10 35	3 30	10 40
4 5	11 —Ֆէրպ.	4 —Ֆէրպօթ	11 20
4 40	11 10	4 45Պշկ.	11 30Ֆէրպ.
5 25	11 45	5 30 »	11 45
5 50 Պշկ.	12 —	5 30Ֆէրպօթ	12 15
5 45 Ֆէրպօթ		6 15Պշկ.Գզ.	

ՔԻՆՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ

Ոչ փոքր երկու ոգեմամ լքեանի Լիվերբուլ և Ամերիկայ ֆէյէ-

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թօնոյ
Ումպրիա	7718	Գոթնիտ	4581
Էդրուրիա	7718	Սամարիա	3574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Ալաս	2393
Բաւնիա	5587	Սարակոսա	2166
Մէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Կալիա	4809	Բալտիրա	2144
Միթիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ալէբբօ	2143	Մորոքքօ	1855
Քէտար	1876	Քամբանիա	12950
Նէրպուրկ	1614	Լուբանիա	12950
Գաալոնիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Ջ. ՃՈԼԻ գործակատար

Thomas C. Joly

Ալիքսանտրիա խան, թիւ 401

Ղալաթիա 571

COMP RUSSE

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթուան երթեւեկութիւնք

12 21 Միտիլլի, Իզմիր, Պիրէոն, Ղազանդրլա, Ժամը 3ին մի յետ միջօրէի։
13 25 Սեւծովեան սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 10ին։
11 26 Տարտանէլ, Այնտրոզ, Մէլանիլ, Իզմիր ժամը 4.ին յետ միջօրէի։
16 28 Իւէպոլու, Սամսուն, Տրապիզոն եւ Պաթում առաւ. ժամը 11ին։ 562

«ՄԱՍԻՍ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ (80)

ԷՄԻԼ ԳԱՊՈՐԻՕ

ԴԺՈԽԱՑԻՆ ԿԵԱՆՔ

ԲԱՍՔԱԼ, ԵՒ ՄԱՐԳԸՐԻՏ

Դժբա՛ղդ երիտասարդ... իւր բաղձանքին այն ծածկախորհուրդ արձագանգը լսեր էր, որ Նախագահութեան հետ կը չիմթի, և որ կը մրմնջէր իւր սրտին մէջ։

—Մարգըրիտ ինքը պիտի գայ...։

Եւ դժբաղդ միամտութեամբ չկըրցաւ իւր այս գաղտնի յոյսը ծածկել տիկին Լէոնէն։

Բայց վերակացուհին՝ այս խօսքը լսելուն պէս՝ գայթակղեալ համեստութեան մը խրոխտ շարժումով և յանդիմանական ձայնով մը.

Կարելի՞ բան է, պարոն ըսաւ... ինչպէս կրցիք կարծել թէ Օր. Մարգըրիտ իւր հօրը մարմինը պիտի թողուր՝ ժամադրութեան մը գնալու համար... Ահ, աւելի լաւ դատեցէք այդ սիրելի աղջիկը...

Բասքալ խոր հառաչ մ'արձակեց, և հագիւ հասկընալի ձայնով մը.

—Դո՛նէ պատասխան մ'ալ չտուաւ ինձ, հարցուց։

—Այո՛, պարո՛ն, թէեւ իմ կողմէ մեծ անպատշաճութիւն մ'է, իւր նամակը կը բերեմ ձեզ... Աւասիկ... Ցեղոյ, գիրեր բարի, և փախչիմ, ինչ պիտի ըսեն ծառաներն եթէ նշմարեն իմ բացակայութիւնս և այսպէս միանակուկ դուրս ելնելս...

Եւ երբ կը մեկնէր, Բասքալ բռնեց զայն։

—Կ'աղաչեմ, ըսաւ սպաղատագին ձայնով, կեցիք քիչ մը, որպէս զի կարդամ գրածը, թերեւս բան մը կ'ուզենամ իրեն ըսելիք։

Տիկին Լէոն հնազանդեցաւ դժկամակութեամբ և երկու անգամ ալ կրկնեց. «շուտ ըրէք»։ Բասքալ վաղեց կաղի լապտերի մը տակ։

Նամակ չէր Օր. Մարգըրիտի կողմէ բերուած գիրը, այլ համառօտ պիտակ մը ճմրթված թուղթի կտորի մը վրայ չորս ծալուած և անկնիք։

Մատիտով գրուած էր սպաւաղ գրով մը։

Կաղին դողդոջուն լուսովը կարդաց Բասքալ։

«Պարո՛ն...»

Այս միակ բառը սասանեցուց զայն։ Պարո՛ն... ի՞նչ կը նշանակէր...

Երկար ժամանակ ի վեր, օրիորդ Մարգրիտ «սիրելի Բասքալս» կամ «բարեկամս» կ'ըսէր...։

—Սակայն չարունակեց։

«Հայրս, Շալիս կոմս, իւր վերջին վայրկեանին պահանջեց ինձմէ, ես ալ չկրցի դէմ կենալ...

«Խօսք տուի երդմամբ որ Վալորսէ «մարքիզին կինն ըլլամ։

«Մահամերձներու տրուած երդումը «կարելի չէ դրժել։ ես ալ պարտական «եմ տուած երդմանս հաւատարիմ «մնալու։ Պարտականութիւն մը պիտի «կատարեմ։ յուսով եմ որ Աստուած «քաջութիւն ու համբերատարութիւն «կուտայ ինձ...։

«Ուստի մոռցէք զայն որ զձեզ չատ ս